



Cross Pads and Square Pads

Informação de Segurança

- **Entregue estas informações, com o produto, ao operador**
- **Leia e compreenda toda a informação sobre segurança antes de utilizar o produto**
- **Ative estas informações na área de trabalho**

Leia as Cartas de Dados de Segurança do Material (Material Safety Data Sheets - MSDS) antes de usar o material.

ATENÇÃO!

A exposição a **POEIRA** gerada pela poça e/ou por materiais abrasivos pode resultar em danos ao pulmão e/ou outras lesões físicas.

Use captura de poeira ou exaustão local como indicado na MSDS. Use proteção respiratória a proteção para a pele e para os olhos aprovada pelos órgãos governamentais.

Entre em contato com os fornecedores dos materiais de trabalho e dos materiais abrasivos para obter cópias das MSDS caso elas não estejam disponíveis.

ATENÇÃO

- Sempre use a proteção recomendada e apropriada para os olhos, rosto, ouvidos, e corpo. Ferimentos no rosto ou nos olhos podem ocorrer se o produto quebrar. Veja ANSI Z87.1 para o equipamento de segurança adequado.



ATENÇÃO

- As faíscas e as partículas geradas pela operação normal do produto podem causar incêndios ou explosão.
- Retire os materiais inflamáveis ou explosivos da área de trabalho.
- Não use em ambientes inflamáveis ou explosivos.
- Não use em materiais inflamáveis ou explosivos.
- Direcione as faíscas para longe do rosto e do corpo.
- Para a configuração segura do trabalho, consulte seu engenheiro de segurança da planta.



O armazenamento incorreto pode afetar a segurança e o desempenho do produto.

Abrasivos Revesidos devem ser estocados em uma temperatura entre 15-27°C (60-80°F) e entre 35-50% de umidade relativa.

* Para proteção dos olhos e do rosto, veja Z87.1 Padrão ANSI, disponível junto à American National Standards Institute Inc., (U.S.A.) 212-642-4900.

Para Informações sobre Produtos 3M chame:
800-3M HELPS (U.S.A.) 800-364-3577 ligação gratuita
(U.S.A.) 651-737-6501 Discagem direta

3M Abrasive Systems
St. Paul, MN 55144-1000
3M é uma marca registrada da 3M.

<http://www.3m.com/abrasives>
© 3M 2009



Cross Pads and Square Pads

Safety Information

- **Deliver this insert with product to operator**
- **Read and understand all information before using this product**
- **Post this insert in the work area**

Read the Material Safety Data Sheets (MSDS) before using any materials.

WARNING

Exposure to **DUST** generated from workplace and/or abrasive materials can result in lung damage and/or other physical injury.

Use dust capture or local exhaust as stated in the MSDS. Wear government-approved respiratory protection and eye and skin protection.

Failure to follow this warning can result in serious lung damage and/or physical injury.

Contact the suppliers of the workplace materials and abrasive materials for copies of the MSDS if one is not readily available.

WARNING

- Always wear recommended and appropriate eye, face, ear, hand and body protection. Injury to face and eyes can result if product fails. See ANSI Z87.1 for proper safety equipment.



WARNING

- Sparks and particles generated from normal product operation can cause fire or explosion.
- Remove flammable or explosive materials from work area.
- Do not use in flammable or explosive environments.
- Do not use on flammable or explosive materials.
- Direct sparks away from body.
- Consult your plant safety engineer for safe work setup.



Failure to follow this warning can result in serious lung damage and/or physical injury.

WARNING

- Exceeding Maximum Operating Speed (MOS) can cause product to break apart and may cause injury.
- Never exceed the MOS of the product or accessory.
- Ensure the tool is not run faster than the MOS of the product or accessory.
- Ensure that the start is fully seated in the tool. Failure to properly engage the start could result in disengagement of the product during operation, causing bodily injury or property damage.

WARNING

- Inspect product and accessory before use. Do not use if damaged or bent.

CAUTION

- Improper use can cause product to break apart and may cause injury. Product should only be used by trained operators or under direct supervision of experienced personnel.
- Stop immediately if excessive vibration occurs during use. Determine the cause and correct before continuing.
- Do not alter the product in any way.
- Use only with 3M-recommended systems, under approved applications and conditions.
- Refer to tool manufacturer's recommendations for proper use of tools.
- Use manufacturer's mounting hardware if supplied with tool.
- Use manufacturer's recommendation for use of tool guards.

Incorrect storage could affect safety as well as product performance.

Store coated abrasive products at temperatures between 60-80°F (15-27°C) and between 35-50% relative humidity.

*For information on eye and face protection, see ANSI Standard Z87.1, "Practice for Occupational and Educational Eye and Face Protection." Available from American National Standards Institute, Inc., (212) 642-4900.

For 3M Product Information Call:
800-3M HELPS (800-364-3577) toll free

651-737-6501 direct dial

3M Abrasive Systems
St. Paul, MN 55144-1000
<http://www.3m.com/abrasives>

© 3M 2009
3M is a trademark of 3M Company.
34-6702-6673-D



Tampons carrés ou cruciformes

Renseignements sur la sécurité

- Remettre cet encart à l'utilisateur avec le produit.
- Lire et comprendre toutes les mesures de sécurité avant d'utiliser ce produit
- Afficher ce feuillet dans le lieu de travail

⚠ MISE EN GARDE!

Consultez le manuel d'instructions pour le produit à utiliser. Les mesures de sécurité peuvent varier en fonction du produit et de l'application.

Si vous n'avez pas accès aux FSSS, contactez votre fournisseur pour obtenir des copies des FSSS.

Consultez le manuel d'instructions pour le produit à utiliser. Les mesures de sécurité peuvent varier en fonction du produit et de l'application.

Si vous n'avez pas accès aux FSSS, contactez votre fournisseur pour obtenir des copies des FSSS.

⚠ MISE EN GARDE!

- Toujours porter les dispositifs de protection appropriés et recommandés pour les yeux, la visage, les oreilles, les mains et le corps. Si le produit braise, il risque de causer des blessures au visage* et aux yeux*. Consulter la norme ANSI Z87.1 pour connaître les dispositifs de protection appropriés.



⚠ MISE EN GARDE!

- Les étincelles et les particules produites lors d'une utilisation normale du produit peuvent provoquer un incendie ou une explosion.
- Retirez les matériaux inflammables ou explosifs de l'aire de travail.
- Ne pas utiliser dans des endroits inflammables ou explosifs.
- Ne pas utiliser sur des matériaux inflammables ou explosifs.
- Diriger les étincelles loin de la figure et du corps.
- Consulter l'ingénieur de sécurité de l'usine afin d'obtenir un milieu de travail sécuritaire.



Almohadillas cuadradas y cruciformes

Información sobre Seguridad

- Entregue esta hoja de información al operario junto con el producto
- Antes de utilizar este producto, leer y comprender bien todas las medidas de seguridad
- Pegue una copia de esta hoja de información en el área de trabajo

⚠ ¡ADVERTENCIA!

La exposición al PPMV originado por la pieza de trabajo y/o los materiales abrasivos puede afectar los pulmones o producir otra lesión física. Utilice el escape de aire local o extracción de polvo adecuados según las indicaciones de MSDS. Use los elementos de protección apropiados y protéjase los ojos y la piel. No respirar esta advertencia puede ocasionar daños en los pulmones y/o lesiones físicas.

Consulte a los proveedores de los materiales de la pieza de trabajo para obtener copias de MSDS si no tiene ninguna disponible.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

- Siempre use la protección recomendada y apropiada para ojos, cara, orejas, manos y cuerpo. Lesiones a cara* y ojos* pueden resultar si el producto falla. Vea la Norma ANSI Z87.1 para equipo de seguridad.



⚠ ¡ADVERTENCIA!

- Las chispas y partículas generadas del funcionamiento normal del producto pueden provocar un incendio o una explosión.
- Retire de la zona los materiales inflamables o explosivos.
- No use el producto en ambientes inflamables o explosivos.
- No lo utilice sobre materiales inflamables o explosivos.
- Dirija las chispas lejos de la cara y del cuerpo.
- Para una instalación segura, consulte al ingeniero de seguridad de planta.



⚠ MISE EN GARDE!

- L'utilisation du produit au-delà du régime maximal risque d'entraîner sa rupture.
- Ne jamais dépasser la vitesse maximale de fonctionnement du produit ou de l'accessoire.
- S'assurer que l'outil ne fonctionne pas à une vitesse supérieure à la vitesse maximale de fonctionnement du produit ou de l'accessoire.
- S'assurer que l'arbre est bien enfoncé dans l'outil. Un arbre mal engagé peut provoquer le détachement du produit pendant l'utilisation et causer des blessures ou des dommages matériels.

⚠ MISE EN GARDE!

- Inspecter le produit et l'accessoire avant de les utiliser. Éviter d'utiliser s'il est endommagé ou défectueux.

⚠ AVERTISSEMENT!

- Une mauvaise utilisation du produit peut entraîner le bris et provoquer des blessures. Le produit doit être utilisé seulement par une personne compétente ou sous la supervision directe de personnel expérimenté.
- Interrompre immédiatement l'utilisation en cas de vibration excessive. Déterminer la cause du mauvais fonctionnement et corriger la situation avant de poursuivre.
- Ne pas modifier le produit d'une quelconque manière.
- N'utiliser qu'avec les systèmes recommandés par 3M pour les applications et dans les conditions pour lesquelles ils sont approuvés. Respecter les consignes d'utilisation recommandées par le fabricant de l'outil.
- Pour connaître l'utilisation appropriée des outils, consulter les recommandations du fabricant.
- Suivre les recommandations du fabricant en ce qui concerne l'utilisation de protecteurs.

Un entreposage inadéquat risque de nuire à la sécurité et au rendement du produit.

Entreposer les produits abrasifs appliqués à une température comprise entre -15 et 27°C (60 et 80°F) et à une humidité relative de 35 à 50%.

* Pour assurer la protection des yeux et du visage, se reporter à la norme ANSI Z87.1, disponible auprès de l'American National Standards Institute, Inc. (U.S.A.) 212-642-4900.

Pour renseignements sur les produits 3M, veuillez appeler le :

800-3M HELPS (U.S.A.) (800-364-3577) sans frais
(U.S.A.) 651-731-6501 appel direct

3M Abrasive Systems
St. Paul, MN 55144-1000
3M est une marque de fabrique de 3M.

<http://www.3m.com/abrasives>

© 3M 2009

⚠ ¡ADVERTENCIA!

- Exceder la velocidad máxima de operación (MOS) podrá causar que el producto se rompa en pedruzcos.
- Nunca exceda la velocidad máxima de funcionamiento (MOS) del producto o accesorio.
- Verifique que la herramienta no sobrepase la velocidad máxima de funcionamiento (MOS) del producto o accesorio.
- Asegúrese de que el eje esté bien fijo a la herramienta. En caso de un mal empleo del eje, el producto podría romperse durante el funcionamiento, provocando lesión corporal o daño en la propiedad.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

- Revise el producto y accesorio antes de utilizarlos. No utilice en caso de que estuviera dañado o torcido.

⚠ PRECAUCIÓN!

- El uso incorrecto puede hacer que el producto se rompa y produzca una lesión. El producto debe ser utilizado únicamente por personal capacitado o bajo la supervisión directa de personal experto.
- Deténgase inmediatamente si se observan vibraciones durante el uso.
- Determine la causa y corrija la situación antes de continuar.
- No altere el producto bajo ningún concepto.
- Utilice únicamente con los sistemas recomendados de 3M, bajo condiciones y aplicaciones aprobadas.
- Consulte las recomendaciones del fabricante de la máquina con respecto a su uso correcto.
- Utilice los elementos mecánicos de montaje del fabricante en caso de que se incluyan con la máquina.
- Siga las recomendaciones del fabricante sobre el uso de los protectores de herramientas.

Si el producto no se guarda correctamente, se podrían ver afectados la seguridad y el rendimiento del mismo.

Almacene los productos abrasivos revestidos en temperaturas que oscilen entre 60-80°F (15-27°C) y entre humedad relativa de 35-50%.

* Para protección de ojos y cara, vea ANSI Standard Z87.1, de la American National Standards Institute, Inc. (U.S.A.) 212-642-4900.

Para información sobre productos 3M llame al:
800-3M HELPS (U.S.A.) (800-364-3577) llamada gratis
(U.S.A.) 651-731-6501 direct dial

3M Abrasive Systems
St. Paul, MN 55144-1000
3M es una marca comercial de 3M.

<http://www.3m.com/abrasives>

© 3M 2009